

**Компонент ОПОП**  
**Специальность:**  
**26.05.07 Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики**  
наименование ОПОП  
**Специализация:**  
**Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики**  
**Б1.О.01**  
шифр дисциплины

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**

**Дисциплины  
(модуля)**

**Иностранный язык**

---

Разработчик (и):

Волкова Т.П.

ФИО

доцент

должность

к.ф.н.

ученая степень,  
звание

Утверждено на заседании кафедры

\_\_\_\_\_   
наименование кафедры

протокол № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Заведующий кафедрой

---

\_\_\_\_\_   
подпись

\_\_\_\_\_   
ФИО

Мурманск  
2023

## Пояснительная записка

Объем дисциплины 16 з.е.

1. **Результаты обучения по дисциплине (модулю)**, соотнесенные с индикаторами достижения компетенций, установленными образовательной программой

Компетенции	Индикаторы достижения компетенций <sup>1</sup>	Результаты обучения по дисциплине (модулю)	Соответствие Кодексу ПДНВ <sup>1</sup>
<p><b>УК-4.</b> Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия</p>	<p>УК-4.1 Ведение деловой переписки на государственном языке Российской Федерации                      УК-4.2 Ведение делового разговора на государственном языке Российской Федерации с соблюдением этики делового общения                      УК-4.3 Понимание устной речи на иностранном языке на бытовые и общекультурные темы                      УК-4.4 Чтение и понимание со словарем информации на иностранном языке на темы повседневного и делового общения                      УК-4.5 Ведение на иностранном языке диалога общего и делового характера                      УК-4.6 Выполнение сообщений или докладов на иностранном языке после предварительной подготовки</p>	<p><b>Знать:</b>                      лексический минимум в объеме 3000 учебных лексических единиц общего и терминологического характера (1600 лексических единиц, усвоенных в результате изучения дисциплины и 1400 лексических единиц школьного лексического минимума); свободные и устойчивые словосочетания, фразеологические единицы;                      – основные грамматические формы и конструкции;                      – основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи;                      – основные способы словообразования.  <b>Уметь:</b>                      - использовать лексический минимум с учетом дифференциации лексики по сферам применения;                      - продуктивно использовать грамматические формы и конструкции, соответствующие</p>	<p>Таблица А-III/6 STCW                      Функция: Электрооборудование, электронная аппаратура и системы управления на уровне эксплуатации                      Сфера компетенции: использование английского языка в письменной и устной форме</p>

		<p>ситуациям коммуникативного общения в письменной и устной форме;</p> <p>– работать с информацией на иностранном (английском) языке в глобальных компьютерных сетях.</p> <p><b>Владеть:</b></p> <p>– способностью к коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;</p> <p>- базовыми навыками общения в области профессиональной деятельности на иностранном языке</p>	
--	--	---	--

## 2.Содержание дисциплины (модуля)

### **Темы устной практики:**

Приветствие, знакомство, представление членов семьи, экипажа. Биография и семья курсанта. Выходные дни, увлечения курсанта. Обучение в морских академиях, распорядок дня курсанта (Россия, Англия, США). Время, дни недели, месяцы, времена года, погода, климат. Экология моря. Родной город и города страны изучаемого языка, передвижение по городу, достопримечательности, в магазине, на почте, в аэропорту. Как спросить дорогу. Порты захода. Каналы (Панамский, Ла-Манш) Зачеты, экзамены, предметы, плавательская практика. Города и порты нашей страны. Медицинская помощь. Выдающиеся мореплаватели и открытия. Основные события в жизни страны. Посещение судна. Обязанности членов экипажа. Электромеханическая служба на судне. Главный распределительный щит. Электродвигатели.

### **Лексический минимум**

Доведение объема лексического минимума до 3000 лексических единиц (1600 лексических единиц, усвоенных в результате изучения дисциплины и 1400 лексических единиц школьного лексического минимума).

### **Грамматический материал:**

Глагол to be в Present, Past, Future Simple (Indefinite). Глагол to have в Present, Past, Future Simple (Indefinite). Понятие об артиклях. Личные, притяжательные местоимения. Притяжательный падеж существительных. Местоимения some, any, no, every и их производные. Местоимения much, many, little, few. Оборот there + be в Present, Past, Future Simple (Indefinite). Степени сравнения прилагательных и наречий. Предлоги места, направления и времени.

Числительные. Повелительное наклонение. Времена группы Simple (Indefinite) в действительном и страдательном залоге. Модальные глаголы и их эквиваленты. Времена группы Continuous в действительном и страдательном залоге. Времена группы Perfect в действительном и страдательном залоге. Согласование времен. Косвенная речь. Причастия. Независимый причастный оборот. Отглагольное существительное. Герундий. Инфинитив. Сложное дополнение. Сложное подлежащее.

### **3. Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины (модуля)**

- мультимедийные презентационные материалы по дисциплине (модулю) представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;
- методические указания к выполнению практических, самостоятельных, контрольных работ представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;
- методические материалы для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) представлены на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным».

### **4. Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю)**

Является отдельным компонентом образовательной программы, разработан в форме отдельного документа, представлен на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным». ФОС включает в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения дисциплины (модуля);
- задания текущего контроля;
- задания промежуточной аттестации;
- задания внутренней оценки качества образования.

### **5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы (печатные издания, электронные учебные издания и (или) ресурсы электронно-библиотечных систем)**

#### ***Основная литература***

1. Гогина, Н. А. Практическая грамматика английского языка для моряков : рабочая тетрадь / Н. А. Гогина; М-во трансп. Рос. Федерации, Моск. гос. Акад. вод. трансп. - 3-е изд. - Москва : Транслит, 2016. (аб. - 92 экз., ч/з. - 35 экз.)

2. Китаевич, Б. Е. и др. Учебник английского языка для моряков : учебник / Б. Е. Китаевич [и др.]; Моск. гос. акад. вод. трансп. - 6-е изд., перераб. и доп. - Москва : РосКонсульт, 2009, 2003, 2002. (аб. -163 экз., ч/з. – 1 экз.)

3. Пенина, И. П. Английский язык для морских училищ : учеб. пособие / И. П. Пенина, И. С. Емельянова; под ред. И. С. Емельяновой. - Изд. 3-е, стер.; 2-е изд., испр. и доп. - Москва: Высш. шк., 2003, 2001. (аб. - 188 экз., ч/з. - 12 экз.)

4. **Model Course 3.17: Maritime English** [Электронный ресурс] / IMO. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 11,1 Мб). - London : IMO, 2015. - Загл. с титул. экрана. - Доступ к файлу в ауд. 227 В. - Печ. изд. 2015 г. - ISBN 978-82-801-1622-9. Модельный курс 3.17: Морской английский

#### **Дополнительная литература**

4. Алексеева, Н.А. Употребление времен в английском языке [Электронный ресурс] = Use of Tenses : метод. указания к изучению грамматики англ. яз. для студентов мл. курсов всех специальностей / М-во образования и науки Рос. Федерации, ФГБОУ ВО Мурман. гос. техн. ун-т, Каф. иностр. яз.; сост. Н. А. Алексеева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 393 Кб). - Мурманск: Изд-во МГТУ, 2017. - 68 с. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

5. Арбаева, Е.И. Методические указания по развитию навыков чтения [Электронный ресурс]

: для курсантов мл. курсов специальности 26.05.07 "Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики" / М-во образования и науки, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т", Каф. иностр. яз. ; сост. Е. И. Арбаева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 360 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2017. - 34 с. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

6. Арбаева, Е.И. Моя специальность – судовой электромеханик [Электронный ресурс] = My speciality is a marine electrical engineer : метод. указания к изучению темы для курсантов специальности 26.05.07 "Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики" / Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т", Каф. иностр. яз. ; сост. Е. И. Арбаева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 337 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2016. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

7. Арбаева, Е.И. Теория и практика перевода. Неличные формы глагола в текстах по электромеханической специальности [Электронный ресурс] : метод. указания к обучению технике пер. для курсантов ст. курсов специальности 26.05.07 "Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики" / Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т", Каф. иностр. яз. ; сост. Е. И. Арбаева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 452 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2016. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

8. Арбаева Е.И. Ремонт судового электрооборудования в иностранном порту = Ships electrical equipment repairs in a foreign port : учеб. пособие по дисциплине "Английский язык" для курсантов специальности 180404.65 "Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики" / Е. И. Арбаева; Федер. агентство по рыболовству, Мурман. гос. техн. ун-т. - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2009. (аб. - 86 экз., ч/з. - 10 экз.)

9. Волкова, Т.П. Грамматика английского языка = English grammar for university students : учеб. пособие для вузов по дисциплине "Иностранный язык" / Т. П. Волкова, Н. В. Ломовцева; Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т". - [2-е изд., доп.]. - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2012. - 226 с. (аб. - 668 экз., ч/з. - 2 экз.)

10. Емельянова, И.С. Методика обучения чтению на английском языке [Электронный ресурс] : метод. указания для мл. курсов всех специальностей. Ч. 1 / Федер. агентство по рыболовству, Мурман. гос. техн. ун-т, Каф. англ. яз. ; сост. И. С. Емельянова. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 628 Мб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2006. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

11. Емельянова, И.С. Методика обучения чтению на английском языке [Электронный ресурс] : метод. указания для мл. курсов всех специальностей. Ч. 2 / М-во сел. хоз-ва Рос. Федерации, Федер. агентство по рыболовству, Мурман. гос. техн. ун-т, Каф. англ. яз. ; сост. И. С. Емельянова. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 574 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2005. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

Исаенко, Э.Д. Учебник английского языка для высших морских учебных заведений : I и II год обучения / Э. Д. Исаенко [и др.]. - Санкт-Петербург : Кронверк-Принт : Норма-Пресс, 1993. (аб. - 299 экз., ч/з. - 11 экз.)

12. Тарасова, Г.И, Лебедь, Н.Л. Методические указания по английскому языку для курсантов старших курсов СМФ по специальности 240600 "Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики" [Электронный ресурс] / М-во сел. хоз-ва Рос. Федерации, Федер. агентство по рыболовству, Мурман. гос. техн. ун-т, Каф. англ. яз. ; сост. Г. И. Тарасова, Н. Л. Лебедь. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 2.1 Мб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2006. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана

## **6. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы**

- 1) [www.englishclub.com](http://www.englishclub.com)

2. <http://www.bbc.co.uk/podcasts>
3. [www.eslcafe.com](http://www.eslcafe.com)
4. [www.study.ru](http://www.study.ru)
5. [www.soft-one.com/words](http://www.soft-one.com/words)
6. [alemeIn.narod.ru](http://alemeIn.narod.ru)
7. <http://www.wordsmyth.net>
8. [www.merriam-webster.com](http://www.merriam-webster.com)
9. <http://www.bibliomania.com/1/7/299/2034/frameset.html>
10. <http://www.usingenglish.com/>
11. <http://www.ef.com/english-resources/english-usage>

#### **Грамматика**

12. <http://www.englishgrammarsecrets.com/>
13. <http://www.english-grammar-lessons.com/>
14. <http://learnenglish.britishcouncil.org/en/quick-grammar>
15. [www.learnenglish.de/grammarpage.htm](http://www.learnenglish.de/grammarpage.htm)
16. [www.edufind.com/english/grammar/index.cfm](http://www.edufind.com/english/grammar/index.cfm)
17. [www.lib.ru/ENGLISH/glagol.txt](http://www.lib.ru/ENGLISH/glagol.txt)
18. <http://www.ef.com/english-resources/english-test>

#### **Энциклопедии**

19. Encyclopedia Britannica Online <http://www.britannica.com/>
20. Wikipedia, the free encyclopedia [http://en.wikipedia.org/wiki/Main\\_Page](http://en.wikipedia.org/wiki/Main_Page)

#### **Образовательные ресурсы**

21. *MacmillanEducation*
22. <http://www.macmillandictionary.com/>
23. <http://www.macmillandictionaryblog.com/>
24. <http://www.youtube.com/macmillanelt>
25. *OxfordUniversity Press*
26. <http://www.oup.co.uk>
27. <http://www.oup.com/elt/students/?cc=ru>
28. *CambridgeUniversity Press - Worldwide*
29. <http://www.cambridge.org/uk/international>
30. *CUP ELT resources*
31. <http://www.cambridge.org/elt/resources>
32. *Express Publishing*
33. <http://www.expresspublishing.co.uk>

#### **7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства**

1. Операционная система MicrosoftWindowsVistaBusinessRussianAcademicOPEN, лицензия № 44335756 от 29.07.2008 (договор №32/379 от 14.07.08 г.)
2. Офисный пакет MicrosoftOffice 2007 RussianAcademicOPEN, лицензия № 45676388 от 08.07.2009 (договор 32/224 от 14.0.2009 г.)
3. Система оптического распознавания текста ABBYYFineReaderCorporate 9.0 (сетевая версия), 2009 год (договор ЛЦ-080000510 от 28 апреля 2009 г.). Операционная система Microsoft Windows Vista Business Russian Academic OPEN, лицензия № 44335756 от 29.07.2008
4. Электронный переводчик PROMTNET 8.5 лицензионный договор от 01.12.2009, PROMTNET 9.5 от 27.06.2012 г.
5. Электронные словари ABBYYLingvox3 Английская версия, Европейская версия, 2009 год



Зачет/зачет с оценкой	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	-/-	7/0	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	-/-	7/0
Курсовая работа (проект)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Количество расчетно-графических работ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Количество контрольных работ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	1	1	1	1	1	1	1	1	8
Количество рефератов	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Количество эссе	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

### Перечень практических занятий по формам обучения

№ п\п	Темы практических работ
	I семестр
1	Приветствие, знакомство, представление членов семьи, экипажа. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Глагол to be в Present, Past, Future Simple. Глагол to have в Present, Past, Future Simple. Понятие об артиклях. Личные, притяжательные местоимения. Притяжательный падеж существительных. Местоимения some, any, no, every и их производные. Местоимения much, many, little, few. Оборот there + be в Present, Past, Future Simple. Степени сравнения прилагательных и наречий. Предлоги места, направления и времени. Числительные. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
2	Семья курсанта. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Present Simple (Indefinite) в действительном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
3	Выходные дни, увлечения курсанта. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Модальные глаголы и их эквиваленты в настоящем времени. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо:
	Итого за 1 семестр:
	II семестр
4	Обучение в морских академиях (Россия, Англия, США). Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Причастие настоящего времени (Participle I). Present Continuous в действительном залоге. Повелительное наклонение. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
5	Распорядок дня курсанта (Россия, Англия, США). Past and Future Simple (Indefinite) в действительном залоге. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
6	Биография курсанта. Модальные глаголы в прошедшем и будущем времени. Придаточные предложения времени и условия. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо.
	Итого за 2 семестр:
	Всего за I курс:
	III семестр
7	Время, дни недели, месяцы, времена года Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Страдательный залог времен группы Simple (Indefinite). Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: выполнение письменных упражнений.
8	Погода, климат. Present Perfect в действительном залоге. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: выполнение письменных упражнений.



9	Экология моря. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Present Perfect в страдательном залоге. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо.
	Итого за 3 семестр:
	IV семестр
10	Родной город и города страны изучаемого языка, передвижение по городу, достопримечательности. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Past Continuous, Future Continuous в действительном залоге. Present, Past Continuous в страдательном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
11	В магазине, на почте, в аэропорту. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Past Perfect, Future Perfect в действительном и страдательном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
12	Как спросить дорогу. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Согласование времен. Косвенная речь. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо.
	Итого за 4 семестр:
	Всего за II курс:
	V семестр
13	Порты захода. Города и порты нашей страны. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Причастие настоящего времени (Participle I): повторение. Причастие прошедшего времени (Participle II). Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
14	Каналы (Панамский, Ла-Манш). Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Отглагольное существительное. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
15	Зачеты, экзамены, предметы, плавательская практика. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Герундий. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо.
	Итого за 5 семестр:
	VI семестр
16	Медицинская помощь. Лексический минимум в объеме 100 учебных лексических единиц. Причастия. Независимый причастный оборот. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
17	Выдающиеся мореплаватели и открытия. Лексический минимум в объеме 100 учебных лексических единиц. Инфинитив. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо.
	Итого за 6 семестр:
	Итого за 3 курс
	VII семестр
18	Основные события в жизни страны. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Сложное дополнение. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
19	Посещение судна. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Сложное дополнение. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
20	Обязанности членов экипажа. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Сложное подлежащее. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо.
	Итого за 7 семестр:
	VIII семестр
21	Электромеханическая служба на судне. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Повторение грамматического материала, изученного в предыдущих семестрах. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: выполнение письменных заданий по переводу с русского на английский текстов, содержащих изученную терминологию и грамматику.
22	Главный распределительный щит. Лексический минимум в объеме 70 учебных лексических единиц. Повторение грамматического материала, изученного в предыдущих

	семестрах. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: выполнение письменных заданий по переводу с русского на английский текстов, содержащих изученную терминологию и грамматику.
23	Электродвигатели. Лексический минимум в объеме 60 учебных лексических единиц. Повторение грамматического материала, изученного в предыдущих семестрах. Аудиторное чтение. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо: выполнение письменных заданий по переводу с русского на английский текстов, содержащих изученную терминологию и грамматику.
	<b>Итого за 8 семестр:</b>
	<b>Итого за 4 курс:</b>
	<b>Всего:</b>

---